



# BIULETYN SAMORZĄDOWY **GMINA**

ISSN 1640-6532

**PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI**

NR 158/23

egzemplarz bezpłatny

Luty 2023

## *Konferencja z okazji 100-lecia szybownictwa w Jeżowie Sudeckim - Grunau*

Dnia 18 lutego 2023 roku w ramach realizacji projektu pn. "Transgraniczne obchody 100-lecia szybownictwa Jezów Sudecki - Grunau" odbyła się



Konferencja poświęcona historii szybownictwa. Była to wyjątkowa uroczystość, na którą zostały zaproszone i uczestniczyły w niej osoby, które tworzyły tę historię. Konferencję otworzył Wójt Gminy Edward Dudek, witając licznie przybyłych gości, również z miasta partnerskiego Paseky nad Jizerou.

Po uroczystym powitaniu przedstawiciel Zarządu Powiatu Karkonoskiego Pan Artur Smolarek wręczył wielu zasłużonym działaczom, instruktorom, pasjonatom, a także Gminie Jezów Sudecki, Aeroklubowi Jeleniogórskiemu i Zakładom Szybowcowym Jezów



Sudecki podziękowania za ich zaangażowanie i poświęcenie w szerzeniu pasji na rzecz pokoleń pasjonatów szybownictwa.

Historię początków lotnictwa na tych terenach przybliżył nam z olbrzymią pasją i dbałością o szczegóły mieszkaniec Jeżowa Sudeckiego, były pilot rejsowy, pasjonat szybownictwa i instruktor latania, autor wielu publikacji- p. Stanisław Błasiak. O pracy w Zakładach Szybowcowych, renowacji szybowców przywożonych z całego świata opowiadał nam p. Henryk Mynarski -



właściciel Zakładów Szybowcowych w Jeżowie Sudeckim. Historię powstania i dzieje lotniska jeleniogórskiego oraz rozwoju lotnictwa na tych terenach przybliżył nam miłośnik przestworzy, zdobywca trzech diamentów do złotej odznaki szybowcowej - p. Jacek Urbańczyk, a o historii modelarstwa na tych terenach opowiadał Pan Władysław Jagiełło.

Karkonoskie Stowarzyszenie Szybowcowe Jeżów również zaprezentowało swoją działalność i osiągnięcia. Temat ten jest niezwykle bogaty i szeroki, że nie sposób było podczas tak krótkiego czasu wszystko przedstawić. Dzięki autorom książki "Lotnictwo Kotliny Jeleniogórskiej" - tom I książki, w którym opisana jest szeroko historia szybownictwa tematykę tę można zgłębiać. Po odejściu od nas śp. Tadeusza Kaczmarka tom II będzie



wydany i dokończony przez p. Stanisława Błasiaka, który jest osobą posiadającą obecnie największą wiedzę na ten temat. Na Konferencji gościliśmy p. Franciszka Porwika, który ukończył 100-lat, jest czynnym modelarzem i współpracuje ze Stowarzyszeniem Euroregionalne Centrum Modelarskie w Jeżowie Sudeckim.

Na zakończenie Konferencji Starosta Gminy Partnerskiej Paseki nad Jizerou przekazała prezent od mieszkańców, jakim był piękny tort wykonany na 100-lecie szybownictwa.

Wszyscy uczestnicy otrzymali poczęstunek, a po zakończeniu Konferencji w kularach długo trwały rozmowy, ponieważ Konferencja była okazją do spotkania oraz wspomnień wszystkich miłośników latania.

Była to niezwykle ciekawa uroczystość opowiadająca o wielkiej pasji i determinacji ludzi w osiągnięciu nieprzełomnych celów oraz tworzących wspaniałą historię tych terenów.

Organizatorzy dziękują wszystkim za przybycie, dziękujemy p. Jackowi Musiałowi za prowadzenie Konferencji oraz wszystkim prelegentom, którzy prezentowali swoją wiedzę w sposób bardzo interesujący, posiłkując się dokumentacją fotograficzną.

*Redakcja*

Konferencja została zorganizowana w ramach projektu "Transgraniczne obchody 100-lecia szybownictwa Jeżów Sudecki- Grunau" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach EFRR oraz środków budżetu państw za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach InterregV-A Republika Czeska -Polska 2014-2020.



PRÉKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



### XXXVII Sesja Rady Gminy

Dnia 19 grudnia 2022 roku odbyło się posiedzenie XXXVII Sesji Rady Gminy. Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy – Waclaw Lesik. W sesji uczestniczyło 14 Radnych. Czas trwania obrad od godz. 14.00 do 17.45.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji:

- stwierdzenie kworum,
- wybór protokolanta,
- wyłożenie protokołu z XXXVI Sesji Rady Gminy.

2. Uchwalenie wieloletniej prognozy finansowej i uchwały budżetowej na 2023 rok:

- prezentacja projektów: uchwały budżetowej i wieloletniej prognozy finansowej,
- odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej,
- przedstawienie opinii stałych Komisji Rady Gminy,
- przedstawienie stanowiska Wójta Gminy w sprawie opinii i wniosków komisji,
- dyskusja nad projektem budżetu,
- podjęcie uchwał w sprawie:

- wieloletniej prognozy finansowej Gminy Jeżów Sudecki,

- uchwały budżetowej na 2023 rok.

3. Podjęcie uchwał w sprawie:

- zmian w Budżecie Gminy na 2022 rok,
- zmiany wieloletniej prognozy finansowej,
- wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego,
- rozpatrzenie skargi,
- przyjęcia Programu współpracy Gminy Jeżów Sudecki z organizacjami pozarządowymi na 2023 rok.

4. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.

5. Interpelacje i zapytania radnych.

6. Sprawy różne i przyjęcie protokołu z XXXVI Sesji Rady Gminy.

7. Zamknięcie obrad XXXVII Sesji Rady Gminy.

Wójt Gminy i Skarbnik Gminy omówili wieloletnią prognozę finansową i uchwałę budżetową na 2023 rok. Radni zapoznali się z uchwałami Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Komisja Budżetu Gminy i Spraw Społecznych przedstawiła wnioski skierowane do Wójta Gminy ws. zmian w uchwale budżetowej na 2023 rok.

Wnioski dotyczyły:

1. Wprowadzenia zadania inwestycyjnego pn. Budowa klimatyzacji w budynku Zespołu Szkłono – Przedzszkolnego w Jeżowie Sudeckim (projekt) – kwota 50 tys. zł. Komisja wnioskuję, aby zmniejszyć o 50 tys. zł zadanie – dofinansowanie zakupu średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego dla OSP w Jeżowie Sudeckim.
2. Wprowadzenie zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa odcinka ulicy Sportowej w Jeżowie Sudeckim etap I” – projekt z kwotą 40 tys. zł. Komisja wnioskuję o pomniejszenie o kwotę 40 tys. zł zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa osiedlowych dróg gminnych w Jeżowie Sudeckim.

Po odczytaniu wniosków Wójt Gminy w swoim stanowisku, wraz z uzasadnieniem, zawniósł, aby Rada Gminy przyjęła budżet w takim zakresie, w jakim został przedłożony Regionalnej Izbie Obrachunkowej i Radzie Gminy.

Podczas dyskusji Radny Kazimierz Lewaszkiewicz zgłosił następujące zadania do realizacji w 2023 roku:

1. Dalsze projektowanie i rozbudowa sieci gazowej wsi Dziwiszów przez nawiązanie kontaktu i współpracę z Polską Spółką Gazowniczą w Zgorzelcu.
2. Wykonanie projektu ścieżki rowerowo-pieszego od boiska sportowego w Dziwiszowie do granicy miasta Jelenia Góra przy udziale Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu i Miasta Jelenia Góra.
3. Rozbudowa sieci oświetlenia ulicznego wsi Dziwiszów, zgodnie z wnioskami mieszkańców.
4. Pozyskanie działki 129/4 w Dziwiszowie od Skarbu Państwa w celu budowy ścieżki rowerowo-pieszego od drogi nr 365 poprzez drogę 144 i działkę nr 129/4 na Górę Szybowcową.
5. Zaprojektowanie i wykonanie ścieżki edukacyjnej biegnącej wałami przy boisku sportowym w Dziwiszowie do terenu dawnego Juwenturu we współpracy z Nadleśnictwem Kowary.
6. Zatrudnienie pracownika do utrzymywania terenów zielonych i czystości w Dziwiszowie.

Po dyskusji Przewodniczący obrad poddał wnioski komisji Budżetu Gminy i Spraw Społecznych pod głosowanie. Radni poprzez głosowanie przyjęli w/w wnioski, które zostaną wprowadzone do uchwały budżetowej na 2023 rok.

Rada Gminy przyjęła projekt ws. wieloletniej prognozy finansowej Gminy Jeżów Sudecki na 2023 rok oraz uchwały budżetowej na 2023 rok.

Realizując porządek obrad, Rada Gminy przyjęła uchwały zawarte w porządku obrad.

W sprawach różnych zostały poruszone następujące tematy:

**Radna Lidia Kaczmarczyk Pałucha**

1. Dziwiszów ulica Panoramiczna - czy zostały podjęte

działania kontrolne przez Gminę Jeżów Sudecki dotyczące odprowadzenia ścieków? Proszę o przygotowanie informacji z przeprowadzonych kontroli.

2. Remont ulicy Panoramicznej w Dziwiszowie - jaki jest termin wykonania zadania?

**Radny Paweł Rosół**

Jeżów Sudecki ul. Kręta - należy skontrolować prawidłowość ustawienia ogrodzenia przy budowanej zabudowie szeregowej.

**Radna Bożena Szczepańska**

Wykonanie i ustawienie tablicy ogłoszeń przy przystanku autobusowym naprzeciw Krzyża i Pomnika Pamięci Narodowej w Jeżowie Sudeckim.

**Radny Krzysztof Gawron**

Likwidacja wycieku wody na drogę z ulicy Sztormowej poprzez odprowadzenie wody do rowu na ulicy Lotniczej.

\*\*\*

### XXXVIII Sesja Rady Gminy

Dnia 29 grudnia 2022 roku odbyło się posiedzenie XXXVIII Sesji Rady Gminy. Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy – Waław Lesik. W sesji uczestniczyło 13 Radnych. Czas trwania obrad od godz. 15.00 do 17.30.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji:
  - a) stwierdzenie kworum,
  - b) wybór protokolanta.
2. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - a) zmian w budżecie gminy na 2022 rok,
  - b) wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2022.
3. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
4. Interpelacje i zapytania radnych.
5. Sprawy różne.
6. Zamknięcie obrad XXXVIII Sesji Rady Gminy.

Rada Gminy przyjęła dwa projekty uchwał zawarte w porządku obrad.

W sprawach różnych Radni poruszyli następujące tematy:

**Radna Krystyna Tyka**

Siedlęcín ul. Topolowa - mieszkańcy zgłaszają, że przy studzienkach w pasie jezdni są dziury.

**Radny Paweł Rosół**

Jeżów Sudecki - dziura na przepuście przy cmentarzu – jaki był koszt załatwienia dziury?

**Radna Bożena Szczepańska**

Jeżów Sudecki – pobocze drogi przy torach kolejowych błoto, utrudnienie dla pieszych.

**Radny Waław Lesik**

Brak jest oznakowania lokalizacji zasuw na sieci wodociągowej.

Posiedzenia sesji zostały zarejestrowane w formie elektronicznej. Transmisje na żywo oraz rejestracje dźwięków znajdują się na stronie internetowej

Gminy Jeżów Sudecki w zakładce e-sesja oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Jeżów Sudecki.

## **CZEŚĆ OPISOWA DO UCHWAŁY BUDŻETOWEJ NA 2023 ROK NR XXXVII/261/2022 Z DNIA 19 GRUDNIA 2022 ROKU**

Na 2023 rok zaplanowano dochody budżetowe w wysokości 48.749.230 zł i wydatki budżetowe w kwocie 59.134.384 zł.

Podstawą do planowania były między innymi:

Zarządzenie Wójta Gminy nr 24/2022 z dnia 31 sierpnia 2022r.

Decyzja Ministra Finansów nr ST3.4750.23.2022 z dnia 13 października 2022r.

Decyzja Wojewody Dolnośląskiego nr FB-BP.3110.10.2022. KSz z dnia 19 października 2022r.

Decyzja Delegatury Wojewódzkiej Krajowego Biura Wyborczego w Jeleniej Górze nr DJG-3113-2022 z dnia 21 października 2022r.

Zarządzenie Wójta Gminy określiło wskaźniki wzrostu planowanych dochodów oraz wydatków w stosunku do 2022 roku.

Ministerstwo Finansów określiło dochody:

- subwencji podstawowej,
- subwencji uzupełniającej,
- subwencji oświatowej,
- planowanych udziałów gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych i osób prawnych.

Dolnośląski Urząd Wojewódzki określił wysokość dotacji celowych na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami, dotacji celowych na realizację własnych zadań bieżących oraz zadań realizowanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej.

Krajowe Biuro Wyborcze określiło wysokość dotacji na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców.

### **DOCHODY**

Na rok budżetowy 2023 przyjęto następujące założenia dotyczące dochodów:

- wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych obliczono wg powierzchni wydzierżawionych lokali mieszkalnych i użytkowych, gruntów, uwzględniając obowiązujące i prognozowane stawki czynszu określone Zarządzeniami Wójta Gminy,
- wpływy ze sprzedaży wody oraz opłaty za odprowadzanie ścieków oszacowano, uwzględniając:
  - a) ustaloną taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odbioru ścieków obowiązującą na terenie gminy,
  - b) liczbę odbiorców,
  - c) planowane kontrole u odbiorców,

- wpływy ze sprzedaży składników majątkowych obejmujące sprzedaż działek budowlanych, rolnych i lokali użytkowych oszacowano na podstawie sporządzonych wycen nieruchomości przygotowanych do sprzedaży,
- wpływy z podatków planowano na podstawie przewidywanego wymiaru podatków na 2023 rok z założeniem średniej 11,8 % podwyżki stawek oraz na podstawie podjętych uchwał Rady Gminy w sprawie określenia stawek podatków lokalnych i ogłoszonych średnich cen żyta i sprzedaży drewna za 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy 2023,
- wpływy dochodów z opłat pobieranych przez Urzędy Skarbowe przyjęto na poziomie oszacowanym na podstawie wpływów w 2022 roku,
- dochody z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych zaplanowano, uwzględniając istniejącą ilość punktów sprzedaży napojów alkoholowych i wielkość opłaty rocznej za korzystanie z zezwoleń ustalonych w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi,
- wpływy z tytułu opłaty planistycznej określono na podstawie prowadzonych postępowań,
- wpływy z tytułu opłat za zajęcie pasa drogowego oszacowano na podstawie wystawionych i obowiązujących decyzji w tym zakresie, zwiększając o dodatkowe, które mogą wystąpić w roku budżetowym,
- planowane dochody z tytułu opłat za odbiór odpadów od właścicieli nieruchomości oszacowano na podstawie liczby złożonych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz obowiązujących i prognozowanych stawek na 2023 rok.

W ramach dochodów majątkowych uwzględniono dotacje pozyskane przez gminę na dofinansowanie realizacji zadań inwestycyjnych z Rządowego Funduszu Polski Ład w ramach Programu Inwestycji Strategicznych na podstawie przekazanych promes w łącznej wysokości 15.320.995zł oraz środki pozyskane z Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach Programu Modernizacji kompleksów Sportowych Orlik 2022 w wysokości 117.000 zł.

### **WYDATKI WYDATKI BIEŻĄCE**

Przy planowaniu wydatków zabezpieczono środki na funkcjonowanie jednostek organizacyjnych gminy, w tym na wynagrodzenia i składki od nich naliczane oraz realizację ich zadań statutowych.

W ramach pozostałych wydatków bieżących ujęto między innymi plan na kontynuowane i nowo rozpoczynane zadania remontowe oraz zadania wynikające z zawartych umów. Zaplanowano dotacje dla Gminnej Biblioteki Publicznej, stowarzyszeń i organizacji pozarządowych, a także na prace remontowe

i konserwatorskie przy zabytkach występujących na terenie gminy, zgodnie ze złożonymi wnioskami w tym zakresie.

Na podstawie zawartych umów z innymi jednostkami samorządu terytorialnego zaplanowano dotacje dla publicznych i niepublicznych przedszkoli, do których uczęszczają dzieci zamieszkałe na terenie gminy.

Zgodnie z zawartym Porozumieniem z Miastem Jelenia Góra zabezpieczono dotację na zorganizowanie lokalnego transportu zbiorowego.

Na podstawie zawartych umów kredytowych oraz zaciągniętych pożyczek, a także planowanych do zaciągnięcia zobowiązań oszacowano i zaplanowano wydatki na obsługę długu.

Wydatki na przeciwdziałanie alkoholizmowi i zwalczanie narkomanii oparto na podstawie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2022-2025.

W ramach wydatków na zadania remontowe uwzględniono środki na bieżące naprawy dróg, mostów i wiaduktu na terenie gminy, jak również prace remontowe w świetlicach wiejskich, mieszkaniach komunalnych i innych gminnych budynkach komunalnych.

### **WYDATKI MAJĄTKOWE**

W ramach wydatków majątkowych zaplanowano do wykonania głównie zadania kontynuowane, na realizację których wykonano już kosztorysy, projekty, bądź podpisano umowy. Ujęto także zadania nowe, przewidziane do realizacji w roku 2023. Zaplanowano również wykonanie kolejnych projektów zadań przewidzianych do realizacji w latach następnych, z dofinansowaniem środków pozabudżetowych.

Zadania inwestycyjne ujęte w uchwale budżetowej na 2023 rok:

- Budowa kanalizacji i wodociągów w Jeżowie Sudeckim – etap IV,
- Budowa kanalizacji i wodociągów w Jeżowie Sudeckim – etap V,
- Dotacje na budowę studni na nieruchomościach zabudowanych budynkiem mieszkalnym w sołectwach Janówek i Chrośnica w gminie Jeżów Sudecki,
- Budowa ul. Kaczawskiej w Dziwiszowie -II etap,
- Odbudowa drogi gminnej – ul. Zielone Wzgórze w Dziwiszowie,
- Przebudowa ul. Krętej w Jeżowie Sudeckim,
- Budowa drogi gminnej i przebudowa mostu – działka nr 233 w Chrośnicy,
- Budowa wstępnej retencji przy skrzyżowaniu ul. Polnej i ul. Granicznej w Jeżowie Sudeckim,
- Przebudowa dróg gminnych – ul. Górna w Siedlęcinie,
- Przebudowa osiedlowych dróg gminnych w Jeżowie Sudeckim (projekt),
- Przebudowa drogi ul. Leśna w Jeżowie Sudeckim (projekt),

- Budowa drogi gminnej w Płoszczyne – działki 243/1 i 243/2 (projekt),
- Budowa ścieżki rowerowej w pasie drogi gminnej nr 993 w Siedlęcinie,
- Przebudowa ul. Sportowej w Jeżowie Sudecki – etap I (projekt),
- Zakup i montaż wiat przystankowych 2 szt.– Czernica oraz Chrośnica,
- Rozbudowa gminnego cmentarza komunalnego w Jeżowie Sudeckim,
- Zakup sprzętu komputerowego w ramach realizowanego projektu pn „Cyfrowa Gmina”,
- Dotacja na dofinansowanie zakupu średniego samochodu ratowniczo - gaśniczego dla OSP w Jeżowie Sudeckim,
- Zakup i montaż pieca c.o. w szkole podstawowej w Czernicy,
- Budowa klimatyzacji w budynku Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Jeżowie Sudeckim (projekt),
- Budowa gminnego przedszkola w Jeżowie Sudeckim,
- Adaptacja budynku po Szkole Podstawowej w Jeżowie Sudeckim na Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej,
- Dotacje celowe na realizację przedsięwzięć związanych z ograniczeniem niskiej emisji na terenie Gminy Jeżów Sudecki,
- Modernizacja oświetlenia ulicznego w gminie Jeżów Sudecki,
- Wykonanie monitoringu obiektów komunalnych,
- Budowa świetlicy wraz z kompleksem rekreacyjno-sportowym w Janówku,
- Modernizacja kompleksu sportowego – Moje Boisko ORLIK 2012,
- Budowa placu zabaw przy ul. Sportowej w Jeżowie Sudeckim.

Opracowany Budżet Gminy Jeżów Sudecki na 2023 rok jest budżetem, w którym zostały ujęte podstawowe zobowiązania wynikające z bieżącego wykonywania zadań gminy oraz z kontynuacji inwestycji niezbędnych dla rozwoju gminy.

Rok budżetowy 2023 Gmina rozpoczyna z zobowiązaniem wynikającym z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w łącznej wysokości 114.977 zł. Przypadające do spłaty w 2023 roku raty pożyczek i kredytów wynoszą 108.512 zł.

W 2023 roku zaplanowano przychody z tytułu:

- kredytów i pożyczek na pokrycie deficytu budżetowego w kwocie 8.000.000 zł,
- wolnych środków z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonych w odrębnych ustawach - środki pozyskane w 2022 roku w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 dotyczące realizacji projektu grantowego „Cyfrowa Gmina” o numerze POPC.05.01.00-00-

- 0001/21-00 w 2023r. w kwocie 226 440 zł,
- spłat pożyczek udzielonych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 57.903 zł,
  - nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych w wysokości 2.209.323 zł, wynikającej z rozliczenia 2021r.
  - środki przekazane przez Ministerstwo Finansów w ramach uzupełnienia subwencji ogólnej z przeznaczeniem na wsparcie finansowe inwestycji w zakresie wodociągów i kanalizacji przeznaczonych na realizację zadania Budowa kanalizacji i wodociągów w Jeżowie Sudeckim – etap IV oraz etap V. Środki te ujęte były w budżecie gminy na 2022 rok, jednak ze względu na przesunięcie terminu realizacji inwestycji na lata

2023-2024 zostały wycofane z budżetu roku 2022 uchwałą Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 26.10.2022r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2022 rok nr XXXV/245/2022.

W trakcie roku budżetowego przewiduje się możliwość uchwalenia nowych zadań, zarówno bieżących, jak i majątkowych, które nie zostały uwzględnione w projekcie budżetu oraz aktualizacji wartości już uchwalonych planów finansowych zadań w oparciu o dokumentację, wyniki przetargów lub pozyskania dotacji i dodatkowych środków finansowych.

*Redakcja*

### **Mistrzostwa Gminy w tenisie stołowym na rok 2023**

Dnia 19.01.2023 r. Gminny Ludowy Klub Sportowy "Jeżów Sudecki" przeprowadził Mistrzostwa Gminy, które odbyły się w hali sportowej w Jeżowie Sudeckim. 40 zawodników rywalizowało w 4 kategoriach. Zawody były jednocześnie 6 turniejem XII edycji Grand Prix Dzieci i Młodzieży Gminy Jeżów Sudecki.

Najlepszymi w swoich grupach okazali się:

#### **I miejsce**

1. Wiktoria Żegota - Siedlęcín
2. Franciszek Danio - Jeżów Sudecki
3. Joanna Pisarska - Jeżów Sudecki
4. Szymon Torończak - Czernica
5. Aleksandra Zontek - Jeżów Sudecki
6. Kamil Gromala - Siedlęcín
7. Michał Mackiewicz - Dziwiszów



#### **II miejsce**

1. Amelia Fornal - Siedlęcín
2. Szymon Berej - Siedlęcín
3. Natasza Żegota - Jeżów Sudecki
4. Krystian Tomoń - Siedlęcín
5. Emilia Szućko - Płoszczyna
6. Zbigniew Sos - GLKS Jeżów Sudecki

#### **III miejsce**

1. Zofia Kozak - Siedlęcín
2. Ryszard Wesołowski - Siedlęcín
3. Oliwia Tołodziecka - Jeżów Sudecki

4. Stanisław Słabicki - Jeżów Sudecki
5. Małgorzata Wekłyk - Siedlęcín
6. Bartłomiej Fornal - Siedlęcín

Zawody były dofinansowane ze środków Gminy Jeżów Sudecki.



Uczestników oraz wszystkich chętnych mieszkańców gminy zapraszamy na Mistrzostwa Powiatu Karkonoskiego w Tenisie Stołowym, które odbędą się w sobotę 11.03.2023 r. o godz. 10.00 w hali sportowej w Jeżowie Sudeckim.



*Andrzej Zaremba*

**Sport w Zespole Szkolno Przedszkolnym  
w Jeżowie Sudeckim  
w pierwszym semestrze roku szkolnego  
2022/2023**

Zakończył się pierwszy semestr roku szkolnego. Uczniowie naszej szkoły oprócz nauki brali również aktywny udział w wielu zawodach sportowych organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy odnosząc szereg sukcesów.



Do największych osiągnięć naszych uczniów zaliczyć należy :

1. Mistrzostwa Powiatu SZS w unihokeju: dziewczęta z klas VII - VIII - I miejsce, dziewczęta z klas IV - VI - III miejsce, chłopcy z klas IV - VI - I miejsce.
2. Mistrzostwa Strefy Jeleniogórskiej SZS w unihokeju chłopców z klas IV - VI - III miejsce.
3. Mistrzostwa Powiatu SZS w koszykówce: II miejsce dziewcząt z klas VII - VIII
4. Mistrzostwa Powiatu SZS w koszykówce: III miejsce dziewcząt z klas IV - VI
5. Indywidualne Mistrzostwa Powiatu SZS w tenisie stołowym klas IV - VI: I miejsce Joanna Pisarska, II miejsce - Natasza Żegota, III miejsce - Oliwia Tołodziecka i Szymon Torończak.
6. Indywidualne Mistrzostwa Powiatu SZS w tenisie stołowym klas VII - VIII: I miejsce - Aleksandra Zontek i Michał Demiańczuk, II miejsce - Emilia Szućko, III miejsce - Maksymilian Skurski.



7. Mistrzostwa Powiatu SZS w drużynowym tenisie stołowym klas IV - VI : dziewczęta - I miejsce (awans do zawodów strefowych).
8. Mistrzostwa Powiatu SZS w drużynowym tenisie stołowym klas IV - VI chłopcy - II miejsce.
9. Mistrzostwa Powiatu SZS w drużynowym tenisie stołowym klas VII - VIII : dziewczęta - I miejsce (awans do zawodów strefowych).
10. Mistrzostwa Powiatu SZS w drużynowym tenisie stołowym klas VII - VIII : chłopcy - I miejsce (awans do zawodów strefowych).

Wielu uczniów naszej szkoły brało również udział w 5 turniejach tenisa stołowego organizowanych w każdym miesiącu w wybraną sobotę w cyklu turniejów Grand Prix. Zawody te dają możliwość współzawodnictwa z uczniami innych szkół naszej gminy. Raz w tygodniu odbywały się również zajęcia koła szachowego, na których chętni uczniowie mogli doskonalić swoje umiejętności gry w szachy.



*Zbigniew Sos  
nauczyciel wychowania fizycznego  
ZSP Jeżów Sudecki*

## **Turniej piłkarski "Lotnik CUP" o puchar Wójta Gminy**



LKS Lotnik Jeżów Sudecki zorganizował w hali sportowej w Jeżowie Sudeckim serię turniejów "Lotnik Cup", nad którymi patronat objął Wójt Gminy Jeżów Sudecki.

Odbyły się trzy turnieje w dniach 14 stycznia, 21 stycznia i 28 stycznia 2023 roku. Łącznie wzięło udział 38 zespołów (po max. 10 zawodników). Po rozgrywkach uhonorowano drużyny, wręczono 20 pucharów i 150 medali. Na trybunach nie zabrakło rodziców, którzy wspaniale dopingowali i wspierali swoje pociechy. Na piętrze dostępny był bufet, który oferował przekąski i napoje.

Wszystkie turnieje miały identyczną formę: mecze rozgrywane były na zasadzie "każdy z każdym", rywalizacja toczyła się w dwóch grupach (A i B), z których dwie najlepsze drużyny awansowały do półfinałów. Zwycięzcy rozegrali mecz o pierwsze i drugie miejsce, a przegrani powalczyli o trzecie miejsce na podium.

*Rafał Koko*

## **Pasowanie na czytelnika 2022/2023**

Dnia 31 stycznia 2023 w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Jeżowie Sudeckim odbyło się pasowanie uczniów klas pierwszych na czytelników. Uroczystość została przygotowana i przeprowadzona przez nauczyciela biblioteki p. Małgorzatę Prugar.



W pasowaniu wziął udział Dyrektor Zespołu Szkolno - Przedszkolnego p. Jacek Tyc. Dzieci podczas uroczystości dowiedziały się, dlaczego warto czytać książki, jak je



szanować. Głównym celem uroczystości było zachęcenie najmłodszych uczniów do korzystania z biblioteki szkolnej, wypożyczania książek oraz nieustannego rozwijania umiejętności słuchania i czytania. Uczniowie klasy 4b powitali w bibliotece swoich młodszych kolegów przedstawieniem „Piraci na Książkolandii”. Prowadząca sprawdziła wiedzę dzieci dotyczącą bajek i przedstawiła zasady szanowania książek. Nauczyciel zapoznał uczniów z regulaminem biblioteki w formie próśb książek. Skupione pierwszaki uroczystie przyrzekły, że będą kochać i szanować książki oraz sumiennie wypełniać obowiązki czytelnika. Po przyrzeczeniu nastąpiło uroczyste pasowanie 49 uczniów na czytelników. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i zakładki do książek. Po raz pierwszy nasi uczniowie samodzielnie skorzystali ze szkolnej biblioteki



jako „prawdziwi czytelnicy”. Po takim spotkaniu biblioteka będzie kojarzyła się im z miejscem bezpiecznym, przyjaznym i radosnym, w którym uczniowie są zawsze mile widziani. Pierwsze spotkanie z biblioteką szkolną to wyjątkowa uroczystość, a pierwsze wypożyczenie książki na pewno na długo pozostanie w pamięci dziecka.

*Prugar Małgorzata*



## ***Dzień Babci i Dziadka w Szkole Podstawowej w Siedlęcinie***

Dzień Babci i Dziadka - to wyjątkowe święto, kiedy wnukowie zapraszają na uroczystość Babcie i Dziadków.



I tak było w tym roku. Uczniowie klasy I przygotowali piękną niespodziankę dla Babć i Dziadków w postaci piosenek, wierszy i wesołej inscenizacji. Uroczystość odbyła się w sali Domu Ludowego 24 stycznia 2023 roku.



Swoją obecnością zaszczycił nas Sołtys Wsi Siedlęcin pan Marian Tyka. Korzystając z okazji, Dyrektor szkoły pani Anna Chadży wspólnie z prowadzącą uroczystość panią Krystyną Sos złożyły na ręce pana Mariana Tyki gorące podziękowania i gratulacje za szczególne zaangażowanie, pomoc, aktywność, inicjatywy, poświęcony czas i siły w działaniach na rzecz społeczności uczniowskiej naszej szkoły.

Prezentowany program artystyczny dostarczył zaproszonym gościom wiele chwil radości, wzruszeń, a nawet i łez. Była to doskonała okazja do tego, aby pokazać naszym Dziadkom i Babciom, jak cenni są dla dzieci, jak mocno są kochani i szanowani.

Babcia i Dziadek to słowa, które każdemu dziecku kojarzą się z ciepłem, miłością i radością. Dziadkowie otrzymali prezenty wykonane własnoręcznie przez dzieci. Były to laurki, koszyczki i papierowe tulipany.

*Serdeczne podziękowania należą się Rodzicom za przygotowanie słodkiego poczęstunku i pomoc w zorganizowaniu uroczystości. Na naszych Dziadków i Rodziców zawsze można liczyć.*

***DZIĘKUJEMY!***



*Krystyna Sos*

## ***Wspólne kolędowanie***

Dnia 23 stycznia 2023 roku w Gminnej Bibliotece Publicznej w Jeżowie Sudeckim odbyło się spotkanie Koła Gospodyń Wiejskich Jeżowa Sudeckiego i czytelników na wspólnym kolędowaniu, podczas którego odbyło się śpiewanie kolęd i pieśni bożonarodzeniowych. Spotkanie miało na celu integrację mieszkańców, spędzenie czasu w świątecznej atmosferze. Panie na spotkanie przygotowały słodki poczęstunek, przy którym miło upływał czas. Zimowa sceneria za oknem i świąteczny wystrój biblioteki utworzyły niepowtarzalny bożonarodzeniowy klimat.



*Beata Drewnowska*

## **DZIEŃ BABCI I DZIADKA W SZKOLE PODSTAWOWEJ W CZERNICY**

Święta Bożego Narodzenia to najbardziej rodzinny okres w roku. Tradycją naszej szkoły jest coroczne wystawianie JASEŁEK. W przepięknej scenografii przygotowanej przez Panią Annę Skórę, w miłej i świątecznej atmosferze dzieci odegrały swoje role. Oglądający goście nie kryli zachwytu... W tym roku Jasełka połączone zostały z niezwykle ważnym dniem... Z DNIEM BABCI I DZIADKA. Zapraszanie Babć i Dziadków na uroczystość z okazji ich święta jest również



tradycją na stałe wpisaną w repertuar imprez w naszej szkole. Spotkanie przepełnione było radością dzieci oraz wzruszeniem Babć i Dziadków. Po części artystycznej nasi Goście zostali zaproszeni na kawę, herbatę i słodki poczęstunek. To był naprawdę wyjątkowy dzień, pełen uśmiechu, radości i zadumy.

*Składamy serdeczne podziękowania za obecność w tym szczególnym spotkaniu oraz wszystkim rodzicom, którzy zaangażowali się w ugoszczenie poczęstunkiem.*

*Joanna Cimosz-Nowak*

## **Orszak Trzech Króli w Jeżowie Sudeckim**

6 stycznia br. w kościele pw. św. Stanisława Biskupa obchodzona była uroczystość Objawienia Pańskiego, upamiętniająca Trzech Mędrców ze wschodu przed nowonarodzonym Jezusem.



W tym dniu, w wielu polskich miejscowościach, organizuje się barwne orszaki upamiętniające podróż Trzech Króli do Betlejem. Orszak Trzech Króli to wydarzenie wielowarstwowe, z pewnością dla osób wierzących to wydarzenie religijne, dzięki któremu mogą wyrazić swoją wiarę. Jest to również wydarzenie tradycyjne, kulturowe i społeczne. W naszej kulturze wszystkie wydarzenia związane ze świętami są bardzo zakorzenione w tradycji, więc to wydarzenie skupia nie tylko osoby żywo zaangażowane, ale także ludzi, którzy identyfikują się z tą tradycją.

Po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią 6 stycznia br. ulicami Jeżowa Sudeckiego przemaszerował Orszak Trzech Króli. W tym wydarzeniu wzięło udział wielu naszych parafian, mieszkańców, jak również

przyjezdnych gości. Po mszy św. o godz. 12-tej przed kościołem zaczął się gromadzić barwny korowód, który następnie przeszedł ulicami: Boczną, Długą i Krętą. Zakończenie miało miejsce w sali Euroregionalnego Centrum Spotkań Gmin Partnerskich. Na miejscu licznie przybyłych uczestników orszaku witały panie z Koła Gospodyń Wiejskich, częstując wszystkich uczestników gorącymi napojami i pysznym bigosem. Nie zabrakło też ciast, które zostały upieczone przez nasze mieszkanki. Był to wspaniały czas radości ze wspólnego kolędowania, spotkania się z sąsiadami, znajomymi oraz wspólnych rozmów.



Tak duże i udane wydarzenie nie odbyłoby się, gdyby nie wspólna praca wielu ludzi, zaangażowanie pań z Koła Gospodyń Wiejskich w Jeżowie Sudeckim, strażaków z OSP Jeżów Sudecki, członków Rady Parafialnej, Wójta Gminy, dzieci ze scholii parafialnej, Księdza Proboszcza i wielu innych osób. Wydarzenie było promocją postawy obywatelskiej i poczucia lokalnej więzi z naszą miejscowością oraz kultywowaniem święta Objawienia Pańskiego.

*Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich*

## **SZKOLNY BIEG WALENTYNKOWY**

**10.02.2023 r.**

W ostatnim dniu nauki przed feriami zimowymi w Szkole Podstawowej w Siedlęcinie odbył się SZKOLNY BIEG WALENTYNKOWY. Imprezę otworzyli pani dyrektor Anna Chadży oraz nauczyciel wf. W biegu wzięli udział chętni uczniowie, od oddziału przedszkolnego do klasy VIII, i nauczyciele.

Formuła biegu wymagała, by biec parami, będąc połączonym tasiemką. Każdy uczestnik miał przyczępione czerwone serduszek. Przez całą imprezę czas umilał wszystkim duet wokalny Maja + Sara.

Mimo że imprezę traktowaliśmy jako fajną zabawę, to rywalizacja była bardzo zacięta. A do legendy urosł upadek jednej ze starszych biegaczek.

Każdy startujący otrzymał medal w kształcie serduszka, a zwycięzcy medale sportowe.



A zwyciężyli w swoich grupach wiekowych:

### **I miejsce**

Amelia i Michał

Julia i Nikodem

Inez i Filip

### **II miejsce**

Iza i Kuba

Łucja i Mateusz

Martyna i Marcel

### **III miejsce**

Sara i Lucjusz

Julia i Szymon

Estera i Igor

**Wszystkich uczestnikom gratulujemy !**

*Andrzej Zaremba*

## **Pasowanie na czytelnika w Szkole Podstawowej w Siedlęcinie**



Dnia 25 stycznia 2023 r. w bibliotece szkolnej w Szkole Podstawowej w Siedlęcinie odbyło się pasowanie na czytelnika uczniów klasy pierwszej

przygotowane i przeprowadzone przez nauczyciela biblioteki p. Małgorzatę Prugar. Dzieci podczas uroczystości dowiedziały się, dlaczego warto czytać książki, jak je szanować.

Głównym celem uroczystości było zachęcenie najmłodszych uczniów do korzystania z biblioteki szkolnej, wypożyczania książek oraz nieustannego rozwijania umiejętności słuchania i czytania. Nauczyciel biblioteki sprawdził wiedzę dzieci na temat bajek i zasad szanowania książek - zagadki obrazkowe i słowne. Zapoznał z regulaminem biblioteki, prośbami książki. Pierwszaki uroczystie przyrzekły, że będą kochać i szanować książki oraz sumiennie wypełniać obowiązki Czytelnika. Po przyrzeczeniu nastąpiło uroczyste pasowanie na Czytelnika specjalną zakładką przez p. dyrektor A. Chadży. Nowi czytelnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, zakładki do książek i samodzielnie wypożyczyli swoje pierwsze książki ze szkolnej biblioteki.

Pierwsze spotkanie z biblioteką szkolną to wyjątkowa uroczystość, a pierwsze wypożyczenie książki powinno na długo pozostać w pamięci dziecka.

*Małgorzata Prugar*

## *Kolędy bożonarodzeniowe*

Dnia 21 stycznia br. Zespół Ludowy "Dziwiszowianki" i Pan Wójt Edward Dudek udali się z wizytą do zaprzyjaźnionej Gminy Paseky nad Jizerou. Głównym celem było zaprezentowanie mieszkańcom Bozkova w kościele polskich kolęd bożonarodzeniowych. Zespół "Dziwiszowianki" był ubrany we własnoręcznie uszyte stroje kolędników. W składzie było: trzech królów, Maryja, Józef, anioł i diabeł, który po występie częstował słuchaczy cukierkami. Gospodarzami i inicjatorami



spotkania byli polscy księża sprawujący posługę kapłańską od ponad 20 lat w Czechach. Dzięki takim spotkaniom propagowana jest polska tradycja wspólnego śpiewania kolęd i prezentacja jej gościom przybyłym na to wydarzenie, które odbyło się w bardzo miłej dla wszystkich atmosferze, a zakończyło się poczęstunkiem przygotowanym przez gospodarzy.

*Kasia Wójcik*

## *Spotkanie w świetlicy wiejskiej w Chrośnicy*

Dnia 14 stycznia w świetlicy wiejskiej w Chrośnicy Rada Sołecka zorganizowała dla mieszkańców "Spotkanie Karnawałowo - Integracyjne". Impreza miała na celu wspólną zabawę i poznanie nowych mieszkańców, którzy w ostatnim czasie zamieszkali w Chrośnicy. Było to pierwsze spotkanie, podczas którego mogliśmy się nawzajem poznać i wspólnie spędzić czas w karnawałowym klimacie. Pięknie udekorowana sala i nakryte stoły podkreśliły nastrój tego dnia. Każdy z uczestników spotkania przyniósł z domu koszyk obfitości, w którym znajdowały się specjały kulinarne naszych mieszkank.

Zabawa przy muzyce i wspólnie spędzony czas były ważnym elementem integracyjnym dla mieszkańców naszego sołectwa.



*Dziękujemy Wójtowi Gminy za udostępnienie sali oraz za pomoc w przygotowaniu paniom: Lucynie Krzeszowskiej i Barbarze Urban.*

*Stanisława Bieniasz*



## *Rocznica*

W tym roku przypadają obchody 800-lecia pierwszej żywej szopki, która za sprawą św. Franciszka stanęła 24 grudnia 1223 roku w Greccio we Włoszech. Wydarzenie to stało się pierwowzorem wszystkich jasełek. W grocie, na wysokości 750 m n.p.m., w posiadłości Jana Wetliny, św. Franciszek zbudował szopkę, złożył w żłobie wyrzeźbioną figurę dzieciątka, zaprosił osoby odgrywające rolę Świętej Rodziny i żywe zwierzęta: woła i osła, a wszystko po to, aby w ten obrazowy sposób przybliżyć miejscowej ludności sceny Bożego Narodzenia.

*Redakcja*

## KSS Jeżów

Podczas Konferencji poświęconej 100-leciu szybownictwa w naszej Gminie wielu jej uczestników zaskoczyła prezentacja stowarzyszenia, które w polskim szybownictwie ma już ugruntowaną znaczącą pozycję a mianowicie Karkonoskiego Stowarzyszenia Szybowcowego Jeżów.

Obecnie każda prezentacja polskiego szybownictwa nie może być dokonana bez uwzględnienia w niej takiej organizacji jak KSS Jeżów i skutków jakie dla społeczności lotniczej wywołało jej powstanie przed kilkunastu laty.

Formalnie decyzja o powołaniu Karkonoskiego Stowarzyszenia Szybowcowego zapadła na zebraniu założycielskim, które odbyło się w Jeżowie Sudeckim w restauracji o znamiennej nazwie "Lot" w dniu 15 stycznia 2011 roku.

Rozważając przyczyny, które sprzyjały powstaniu takiej organizacji właśnie pod Karkonoszami należy przede wszystkim uwzględnić geografę bowiem to topografia naszych okolic sprawia, że w odróżnieniu od pozostałej części Polski działalność lotniczą prowadzono u nas przez cały rok w zróżnicowanych warunkach co skutkowało pojawieniem się pod Karkonoszami środowiska doświadczonych lotników. Lotnicy, a szczególnie szybownicy to indywidualiści, którzy posiedli jednak w wysokim stopniu umiejętność współdziałania, cechy absolutnie niezbędnej do realizowania swojej pasji i dzielenia się nią z innymi.

Grono lotników, które nie chciało legitymizować ujawniającego się w Jeleniej Górze marazmu, nie mając możliwości realizowania swoich zamierzeń w dotychczasowych ramach organizacyjnych powołało Karkonoskie Stowarzyszenie Szybowcowe właśnie w Jeżowie dając tym samym po raz kolejny sygnał, że lotnicza historia tego miejsca może być cały czas wzbogacana.

Wśród 17 członków-założycieli, 8-miu miało najwyższe diamentowe odznaki szybowcowe, 5-ciu było instruktorami, 4-rech posiadało zawodowe licencje pilotów samolotowych a 10-ciu było aktywnymi pilotami biorącymi udział w zawodach w tym w mistrzostwach szybowcowych Polski. Taki potencjał musiał zapowiadać nowe w polskim szybownictwie.

W chwili powstania KSS-u krajowe środowisko lotnictwa sportowego przeżywało okres gorących dyskusji programowych, z których wyłonić miały się dopiero obecne ramy, w których funkcjonujemy. Nasze KSSowe środowisko wniosło do tej dyskusji przede wszystkim działanie, przez które wskazaliśmy jak można w nowym otoczeniu gospodarczym skutecznie podejmować ambitne przedsięwzięcia szkoleniowo-sportowe. Uznaliśmy, że nasze działania będą najefektowniejsze jeśli uwagę skierujemy na lotników, którzy dopiero rozpoczęli swoją przygodę z szybownictwem i pozostawieni sami sobie mogą zostać zniechęceni piętrzącymi się przeciwnościami i brakiem wsparcia. Jak się okazało był to przysłowiowy strzał w dziesiątkę.

Pierwszym naszym przedsięwzięciem już w 2011 roku był Wiosenny Obóz Przelotowy (WOP), do przeprowadzenia którego zaprosiliśmy Aeroklub Zagłębia Miedziowego w Lubinie. Uczestniczyli w nim początkujący szybownicy z całej Polski mogąc pod czujnym okiem doświadczonych instruktorów i pilotów nabyć oraz pogłębić swoje kwalifikacje w wykonywaniu prze-lotów. W bieżącym roku zaplanowana jest już 13-ta edycja WOP-u.

W 2012 roku otrzymaliśmy zaproszenie od Górskiej Szkoły Szybowcowej na Żarze (GSS) do wspólnego zrealizowania obozu żaglowo-falowego na lotnisku pod Żarem. Zaproszenie przyjęliśmy, proponując formułę zgrupowania zbliżoną do już sprawdzonej z Lubina, zatem latanie plus wiedza i wspólne przebywanie w góralskiej atmosferze, wspólnie z GSS zorganizowaliśmy kolejno aż 8 turnusów.

W we wrześniu 2013 roku wspólnie KSS i Aeroklub Jeleniogórski zaprosiliśmy na Górę Szybowcową do Jeżowa pilotów z Polski na Karkonoskie Spotkanie Szybowników, na którym ogłosiliśmy oficjalnie partnerstwo KSS-u w sprawie, która była absolutnie topowym wydarzeniem w skali światowej. Zaangażowaliśmy się w realizację Everest Gliding Project - pierwszego w historii lotu szybowcem nad Mont Everestem i przelotu nad Himalajami. Pilotem, który tego dokonał był Sebastian Kawa, absolutny numer jeden w sporcie szybowcowym, wówczas już piętnastokrotny mistrz Świata i Europy, jedyny który zdobył trzy tytuły w jednym sezonie. Sebastian Kawa otrzymał od naszych członków najnowocześniejszy szybowiec ASH 25 Mi oraz dodatkową instalację tlenową umożliwiającą przeżycie w ekstremalnych, himalajskich warunkach.

Od 2014 roku wspólnie z Aeroklubem Opolskim a od 2018 roku również z czeskim Aeroklubem Jesenik organizujemy Letni Obóz Edukacyjno-przelotowy "Lotek" na lotniskach w Opolu i Mikulovicach. Na obozie tym każdorazowo gościmy ponad 60-ciu pilotów z oko-ło 50-ciu szybowcami.



KSS Jeżów jako pierwsza i dotychczas jedyna organizacja bazując na doświadczeniu swoich członków zorganizowała po raz pierwszy polskie zawody szybowcowe za granicą w kultowym miejscu na słowackim lotnisku Prewidza. W 2023 roku zaplanowana jest 7-ma edycja tych zawodów.

Karkonoskie Stowarzyszenie Szybowcowe obecnie, to organizacja dojrzała i doświadczona. Jesteśmy teraz już organizacją ogólnopolską, większość członków to piloci spoza naszego rejonu. Tym co nas nadal łączy to ta sama co na początku chęć realizacji naszych statutowych celów.

Więcej o nas i naszych przedsięwzięciach znajdziecie Państwo na naszej stronie: [www.facebook.com/KSSJEZOW](http://www.facebook.com/KSSJEZOW)

## ***SPLIT NATURY W DZIEDZICTWIE KACZAWSKEJ KULTURY***

Pod takim tytułem miały miejsce liczne inicjatywy na obszarze całej gminy Jeżów Sudecki i w całym regionie Krainy Wygasłych Wulkanów. Projekt realizowany był przez Fundację Mazelan, której siedziba znajduje się w Chrośnicy, Wiosce Barwnych Wątków.



Odbyły się warsztaty tematyczne związane z tradycją i dziedzictwem historyczno-przyrodniczym regionu. Tkactwo to dziedzictwo regionu, którego korzenie sięgają bardzo głęboko. W Ekomuzeum Tkactwa i Barwienia Naturalnego miało miejsce spotkanie, podczas którego uczestnicy dogłębnie zapoznali się z rękodziełem tkackimi. Agnieszka Jackowiak - kulturoznawca - zajmuje się pracą edukacyjno-artystyczną w obszarze rękodzieła tradycyjnego, włókiennictwa ludowego, przeprowadziła dwudniowe warsztaty tkackie. Uczestnicy dowiedzieli się, jak są zbudowane i jak działają krosna, czego potrzeba, by zacząć tkać, jak zaplanować wykonanie tkaniny, jak dobrać materiały na wątek i osnowę, jak osnuwać krosna ze sztywnym grzebieniem metodą



bezpośrednią, ile możliwości tkwi w prostym splocie płóciennym. Efektem końcowym było utkanie szali czy bieżników.

<https://www.facebook.com/strimeo/videos/2234166553445288>

W ramach projektów powstała również sieć "Szafa z książkami", której efektem było zbudowanie kolejnych miejsc propagujących czytelnictwo w połączeniu z inicjatywami proekologicznymi. I tak pod Wieżą Książęcą w Siedlęcinie znajdziemy "Szafę z książkami", której można się "częstować" - czym? książkami i nie trzeba ich oddawać. Podczas uroczystego otwarcia szafy odbyły się warsztaty "Leśne ogrody i ... toalety suche", a głównym gościem był Ben Lazar - wędrowny nauczyciel permakultury, ogrodnik-filozof, projektant ekosystemowych siedlisk oraz społeczności. Wprowadził w holistyczny sposób życia, opowiedział o budowaniu gildii, leśnych ogrodów i suchych toalet. Uczestnicy warsztatów wspólnie posadzili drzewa owocowe w tradycyjnym sadzie obok wieży.

"Szafa z książkami" również stanęła przy Młynie Wielisław, a temu zajściu towarzyszyły warsztaty "Śladem wody- wyzwanie współczesne czy dobrze już znane?". Uczestnicy dowiedzieli się, jak wykorzystać zadrzewienia i przyrodę w zatrzymywaniu wody, jak zbierać deszczówkę, jak zbudować ogrody deszczowe i rabatę retencyjną, obliczali swój ślad wodny oraz dowiedzieli się, jak oszczędzać wodę na poziomie gospodarstwa domowego. Prowadzącą prelekcję była Irena Krukowska-Szopa - ekspertka projektów z zakresu klimatu, edukacji ekologicznej, planowania przestrzeni, czynnej ochrony przyrody i krajobrazu.

"Leśny spacer" z wykonaniem maści żywicznych przeżyli i wykonali uczestnicy warsztatów w Rzeszówku, gdzie również na szlaku spotkamy "Szafę z książkami". Zielony Wulkan to miejsce, gdzie zielarze Marta i Maciej wykorzystują wyłącznie bogactwo natury regionu, tworząc wyjątkowe specyfiki zielarskie.

Świerzawa, tam również staje "Szafa z książkami", a towarzyszą temu warsztaty "Wiszące ogrody" - mech niejedno ma imię, bogactwo z lasu, czyli kokedama-japońska sztuka hodowli roślin w formie kuli, przeprowadzone przez Jakuba Bąkowskiego.

Koordynatorem działań związanych z tworzeniem miejsc "Szafa z książkami" była Joanna Wojtko.

Projekt realizowany był w ramach zadania publicznego pod tytułem: "Split natury w dziedzictwie kaczawskiej kultury Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030.



*Monika Wizła - Kubiak*

## Ostatnie pożegnanie Śp. Michała Kwiatkowskiego

*"Czasem odchodzą dobrzy ludzie, co nam pomagali  
w życiu wiele i próżno wtedy pytać Boga,  
dlaczego odchodzą przyjaciele"*



Droga pogrążona w smutku Rodzino zmarłego, czcigodny Księżę Proboszczu, Druhowie Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Czernicy i delegacje z jednostek OSP naszej Gminy, drodzy sąsiedzi i goście - uczestnicy pożegnania śp. Michała Kwiatkowskiego.

Gdyby dzisiaj śp. Michał mógł spojrzeć na nas tu zgromadzonych, byłby zaskoczony, może szczęśliwy, może zażenowany, że przy nim tyle ludzi, tyle wspomnień, przeżyć, łez. Może powiedziałby, że to całe zamieszanie jest zupełnie niepotrzebne.

Michał był człowiekiem niezwykłym, a jego niezwykłość przejawiała się każdego dnia w drobnych gestach, w ciągłym staraniu się o byt rodziny, o zabezpieczenie na dziś i na jutro. Przełamywał wszelkie bariery niemocy, by być sprawnym mimo swojej niepełnosprawności, by być silnym mimo licznych słabości. Swoim pozytywnym usposobieniem dodawał otuchy i sprawiał, że zły dzień stawał się dla każdego lepszy.

Śp. Michał urodził się w Czernicy, tu dorastał, pracował, działał w OSP i tu pozostanie na zawsze.

W 1964 roku został strażakiem ochotnikiem drużyny młodzieżowej, po przejściu szkoleń zasilili szeregi drużyny operacyjno - technicznej. W trakcie służby kończył kolejne szkolenia i kursy. W wyborach w OSP Czernica w 1980 roku zostaje wybrany Komendantem - Naczelnikiem jednostki. Aktywnie zaczął działać na polu pozyskania dzieci i młodzieży do OSP. Nowo wyszkoleni strażacy odnosili wiele sukcesów sportowych na zawodach pożarniczych, wielokrotnie OSP Czernica wygrywała gminne zawody i godnie reprezentowała naszą gminę i strażaków na zawodach wojewódzkich. Dzisiaj ci, wówczas młodzi strażacy, przejęli obowiązki i godnie zastępują starszą generację strażaków dbających o zakup najnowocześniejszych aut ratowniczo - gaśniczych, sprzęt techniczny i Remizę Strażacką. Wraz ze wzrostem liczby członków jednostki Naczelnik druh Kwiatkowski wraz z Zarządem podjął inicjatywę i wszelkie działania w celu budowy nowej remizy strażackiej OSP.

W połowie lat 80-tych zapadła decyzja o budowie. Dofinansowanie zapewniały GS Jeżów Sudecki, Bank Spółdzielczy, PZU, Urząd Gminy, Wojewódzka Straż Pożarna, Spółdzielnia Rolnicza w Chrośnicy, Kółko Rolnicze w Czernicy. Fundamenty zostały wykopane i zalane przez członków OSP. Budowa, później modernizacja i wykończenie obiektu trwało ponad 30 lat, gdyż sponsorzy się wykruszali i inwestycja była realizowana tylko przez Gminę, przy ogromnym zaangażowaniu czernickich strażaków.

W 1989 roku została oddana do użytku część garażowa, co pozwoliło na wprowadzenie do remizy samochodu STAR -266. Duża liczba wyjazdów powodowała częste awarie sprzętu, a ich naprawę druh Michał wraz ze strażakami wykonywali najczęściej we własnym zakresie.

Druh Michał Kwiatkowski pełnił funkcję Naczelnika do 2004 roku i wstąpił wówczas w szeregi członków honorowych OSP Czernica. Dzisiaj można policzyć, że przez prawie 60 lat służby był na wszystkich szczeblach funkcji i członkostwa w OSP, ale w rzeczywistości był strażakiem przez całe życie, gdyż wcześniej przez 20 lat, w latach 1945 - 1965 jego ojciec pełnił funkcję Komendanta - naczelnika OSP Czernica, więc tę służbę - powinność strażaka, dziedziczył w genach. Wiemy, że śp. Michał mógł godzinami opowiadać historie z akcji gaszenia pożarów, pomocy przy wypadkach, powodzi, budowy remizy, wyposażenia w auta i sprzęty jednostki. Okraszał je swoim jedynym i niepowtarzalnym poczuciem humoru.

Za swoje zaangażowanie i ofiarną służbę druh Michał Kwiatkowski był wielokrotnie wyróżniany i nagradzany, wymienię najważniejsze :

- Uchwałą Zarządu Wojewódzkiego Związku Ochotniczej Straży Pożarnej odznaką "Strażak Wzorowy".
- Uchwałą Prezydium Zarządu Głównego OSP - Medalem Srebrnym i Złotym za zasługi dla Pożarnictwa,
- Decyzją Ministra Ochrony Środowiska - Złotą Odznaką "Za zasługi w zwalczaniu powodzi w 1997 roku".

Jesteśmy dzisiaj tak licznie zgromadzeni, gdyż nasza obecność jest najlepszym świadectwem wdzięczności za to wszystko, czego dokonał i podziękowania, za to, co otrzymaliśmy od śp. Michała Kwiatkowskiego. Ostatnia karta w jego księdze życia została zapisana dnia 29 stycznia 2023 roku, ale na zawsze pozostanie w naszej pamięci - On i jego dzieła. Pozostanie jako ojciec, dziadek, jako druh Komendant-Naczelnik, ale najważniejsze - jako nasz sąsiad i przyjaciel.

Szanownej rodzinie zmarłego oraz wszystkim, których śmierć śp. Michała Kwiatkowskiego poruszyła, składam szczerze wyrazy współczucia. Składam je w imieniu Prezesa Piotra Leszcza, Naczelnika Stanisława Leszcza i wszystkich druhów z OSP Czernica, jak również w imieniu Komendanta Gminnego OSP dh. Andrzeja Kacperskiego i strażaków Gminy Jeżów Sudecki, składam w imieniu pana Wacława Lesika - Przewodniczącego Rady Gminy i Radnych Rady Gminy, w imieniu pracowników Urzędu Gminy, w imieniu Sołtysów naszych wsi i w moim własnym.

Dziękujemy za pracę, za poświęcenie, za całe dobro, które śp. Michał nam wszystkim uczynił.

Dziękujemy teraz, bo nie zdążyliśmy podziękować jemu za jego życia, jak w wierszu ks. Jana Twardowskiego:

*"Odszedłeś cicho, bez słów pożegnania.  
Tak jakbyś nie chciał, swym odejściem smucić...".  
Św. Pamięci Druhu Michale, spoczywaj w pokoju!*

Wójt Gminy Edward Dudek

## Faworki

15 lutego br., w przeddzień Tłustego Czwartku, Koło Gospodyń Wiejskich Jeżowa Sudeckiego zorganizowało warsztaty wyrabiania i smażenia faworków. Niektóre Panie wykazały się wyższymi



Dnia 16 lutego, w Tłusty Czwartek, panie z Koła Gospodyń, w ramach promocji swojej działalności, częstowały pysznymi faworkami napotkanych mieszkańców Jeżowa Sudeckiego i pracowników Urzędu Gminy.

Warsztaty miały na celu podtrzymywanie tradycji i zwyczajów związanych z karnawałem i świętowaniem Tłustego Czwartku.

umiejętnościami cukierniczymi i smażyły różę karnawałową. Po zajęciach w kuchni odbyła się wspólna degustacja własnych wyrobów.

Część upieczonych słodkości została przekazana dzieciom, które w tym czasie przebywały na feriiach zimowych i miały zajęcia w Euroregionalnym Centrum Spotkań Gmin Partnerskich. Uczestników zimowiska bardzo ucieszył ten słodki poczęstunek.



Przewodnicząca  
Koła Gospodyń  
Wiejskich  
Joanna Dudek

Urząd Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa nr 63 58-521 Jeżów Sudecki  
[e-mail: gmina@jezowsudecki.pl](mailto:gmina@jezowsudecki.pl) [www.jezowsudecki.pl](http://www.jezowsudecki.pl)  
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257

### Czynny:

Poniedziałek w godzinach 7.30 – 17.00

Wtorek – Czwartek w godzinach 7.30 – 15.30

Piątek w godzinach 7.30 – 14.00

### Kasa czynna jest w godzinach:

Poniedziałek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 16.15

Wtorek – Czwartek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 14.30

Piątek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 13.00

## PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY

PRZYJMUJE INTERESANTÓW  
W SPRAWACH SKARG I WNIOSKÓW  
W KAŻDY PONIEDZIAŁEK  
15<sup>30</sup> DO 17<sup>00</sup>

### „Nasz Dzielnicowy”

Mł. asp. Mazur Marcin nr tel. 797-306-654, email : [dzielnicowy.armii-krajowej13@jelenia-gora.wr.policja.gov.pl](mailto:dzielnicowy.armii-krajowej13@jelenia-gora.wr.policja.gov.pl).  
Rejon służbowy : teren Gminy Jeżów Sudecki. Dzielnicowy przyjmuje interesantów po uprzednim kontakcie tel. w Rewirze Dzielnicowych w Jeleniej Górze przy ul. Kiepur 32. Tel. służbowy dzielnicowego jest dostępny tylko w czasie służby dzielnicowego. Informacje dotyczące grafiku służby dzielnicowego można uzyskać u Dyżurnego Komisariatu I Policji Jelenia Góra pod tel: 47-87-31-150 lub u Kierownika Dzielnicowych pod nr tel. 47-87-31-546.  
Sprawy nagłe ( interwencje ) należy zgłaszać pod numerem alarmowym 112.

**WYDAWCA:** Rada Gminy Jeżów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58 - 521 Jeżów Sudecki  
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257 wew. 126, e-mail [radagminy@jezowsudecki.pl](mailto:radagminy@jezowsudecki.pl) Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 31 marca 2023r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.